



## La Lettre de l'Equipe de France Olympique du 10 août 2008



Hugues Dubosq, nouveau record de France au 100m brasse en 59'67



Mélanie Noël (-48kg) 7e a battu le record de France de l'arraché 80kg

### Promesses olympiques...

Première journée difficile et sans médaille pour les Français. La réussite n'était pas au rendez-vous pour Frédérique Jossinet en judo ou pour Anne-Lise Touya, Léonore Perrus et Carole Vergne au sabre, toutes éliminées rapidement. Entrée en lice des handballeuses sur une victoire nette contre l'Angola, belles 7ème place de la jeune Mélanie Noël en haltérophilie, et de Walter Lapeyre au tir. Dimitri Dragin termine 5ème sur le tatami en -60kg, un résultat encourageant pour la suite. C'est à la piscine olympique (4 records de France battus) et dans le bassin d'aviron de Shunyi avec des rameurs conquérants que pointent les plus belles promesses.

### Dernière minute

Nicolas Touzaint, champion olympique par équipes en 2004, a déclaré forfait pour l'épreuve de dressage du concours complet aux JO de Pékin, samedi soir à Hong Kong, en raison d'une blessure de son hongre gris Galan de Sauvagère.

Tatiana Golovin, qui a ressenti une nouvelle fois des douleurs au dos, a déclaré forfait pour le tournoi olympique de tennis en simple et en double qui commence samedi.

### Paroles...



**Mélonin Noumonvi (Lutte)**

« Actuellement je suis en plein régime, c'est fatigant : il faut courir, aller au sauna car je suis encore à 88kg, pour tomber à 84kg pile. Je suis sur une bonne dynamique. Je viens de gagner trois tournois de suite, j'ai un peu marqué mon territoire. La pression monte doucement, mais je tente de relativiser en me disant que cela reste une compét'. Au village je ne me disperse pas. Je suis à fond dans ma préparation et c'est super d'être autant de lutteurs français ici. On se sent forts et on vise tous le podium ! »

**Céline Couderc (Natation)**

« On parle beaucoup du relais masculin, on a peut-être plus caché notre jeu ! On n'a pas trop parlé de nous, on savait qu'on avait un potentiel. On n'était pas toujours préparées dans certaines compétitions donc on n'a pas pu montrer avant ce dont on était capables. On savait qu'on pouvait passer en finale, que ce serait difficile parce qu'on a vu la première série qui nageait très vite mais on s'est vraiment motivées. On a fait un record de France, maintenant il faut ajouter Malia (Metella) à ce relais. C'est vrai qu'il y en a qui vont changer beaucoup de filles, il y a peut-être des relais qui seront plus loin mais pourquoi pas un podium ? Tout peut se passer dans une finale »



## La vie aux villages ...



Au Village de Pékin, chaque bâtiment des délégations importantes (celles qui comportent plus de 100 athlètes) est décoré à leurs couleurs. Des drapeaux français pendent par exemple à chaque étage de l'immeuble D2, celui qui leur est réservé. D'autres pays, comme le Canada et le Brésil, ont tendu des bannières gigantesques, visibles de très loin, qui couvrent presque toute la façade de leur immeuble. Certains inventifs n'ont pas hésité à charger leur fret. Ainsi, au coin de la « maison » de la délégation anglaise, on remarque une cabine téléphonique rouge «vintage», comme celles que l'on trouve à Londres et partout dans le pays. Dans un autre genre, les Australiens ont suspendu à une de leurs fenêtres un kangourou et un crocodile ! La visite de cette petite ville se poursuit afin de savoir s'il n'y a pas d'autres décorations encore plus extravagantes...

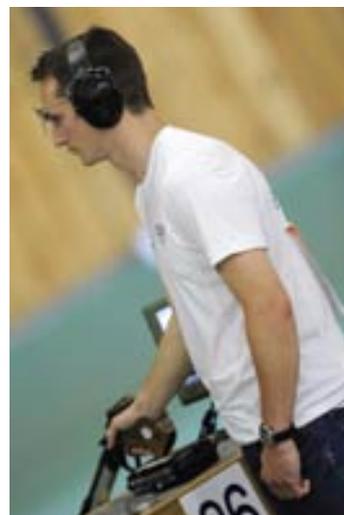
La blanchisserie du Village est une véritable usine. Et l'organisation y est particulièrement « carrée » à l'aide de l'informatique. Chacun dispose de deux sacs en toile pour y loger le linge clair et foncé. Ces sacs sont munis de codes barre. Une fois arrivé devant le comptoir, on fait scanner le sac ainsi que son accréditation. Avec ces deux éléments, le linge est « tracé » et ne peut être perdu. On ressort de la blanchisserie muni d'un petit ticket automatiquement imprimé et lui aussi muni d'un code barre. Le linge pourra être récupéré le lendemain. L'usine en question tourne à plein régime pour plus de 16.000 personnes et aux dernières nouvelles, pas un vêtement n'a été égaré pour le moment...



Dimitri Dragin (-60kg) 5e



Anne-Lise Touya (Sabre) 16e finale



Walter Lapeyre (Pistolet 10m) 7e

## Voir les épreuves de voile à Qingdao



Les épreuves de voile Hier ont débuté hier à Qingdao avec les séries Finn et Yngling. Deux solutions sont proposées aux spectateurs pour suivre les épreuves de voile.

La première permet de suivre les régates depuis les gradins de la digue principale. Une

solution peu onéreuse qui connaît quelques limites si le rond des régates (zone de course) est un peu éloigné. Ces gradins seront en revanche parfaitement adaptés pour suivre les finales (medal races) la semaine prochaine puisqu'elles se dérouleront au pied de la marina. La seconde possibilité consiste à embarquer sur un bateau spectateur. Ces grosses vedettes permettent de suivre confortablement les courses de la journée. Peu de contraintes pour ce gradin mobile qui permet de vivre l'événement au plus près des bateaux.

## En direct du Club France ...

### Solenne Figues : « Les nuits sont courtes ! »

« Je suis venue en tant qu'invitée à ces Jeux mais j'ai eu envie d'apporter un coup de main à Gwendal [Peizerat] et Florence [Masnada] pour gérer les relations presse et organiser les fêtes des médaillés au Club France. On s'occupe aussi de la venue des sportifs français, de leur famille et leurs proches, on essaie de leur préparer un endroit sympa pour les « cocooner ». Les nuits sont courtes. J'essaie de tout faire et d'en profiter au maximum. Pour la première fois, j'ai pu profiter pleinement de la cérémonie d'ouverture. C'était géant, on en a pris plein les yeux. Je crois que pendant les Jeux Olympiques, que l'on soit athlète ou non, il y a toujours cette électricité, cette magie particulière. »



# Les résultats des français

Equitation, concours complet : dressage (Hong Kong)  
Didier Dhénnin sur Ismène du Temple : compétition en cours  
Nicolas Touzaint sur Galan de Sauvagère : forfait (blessure du cheval)

Tir, carabine à air comprimé 10m femmes, qualifications (centre de tir de Pékin)

Laurence Brize 19ème (394 pts), éliminée  
Tir, carabine à air comprimé 10m femmes, finale  
Marie-Laure Gigon 7ème (497,3 pts)  
Tir, fosse olympique, qualifications jour 1 (centre de tir de Pékin)  
Yves Tronc 18ème (69 pts)  
Stéphane Clamens 33ème (65 pts)  
•Qualifications jour 2 le 10 août

Tir, pistolet 10m hommes, qualifications  
Franck Dumoulin 25ème (576 pts), éliminé  
Tir, pistolet 10m hommes, finale  
Walter Lapeyre 7ème (581 pts/8ème + 99,3 = 690,3 pts)

Handball femmes, premier tour groupe A (gymnase du CSO)  
France bat Angola 32-21 (mi-temps : 13-14)

Haltérophilie, 48kg femmes (gymnase de l'UAAB)  
Mélanie Noël 7ème (80kg + 97kg = 177)

Cyclisme, épreuve sur route hommes

Jérôme Pineau 14ème  
Rémi Pauriol 34ème  
Pierre Rolland abandon  
Cyril Dessel abandon  
Pierrick Fédrigo abandon

Escrime, sabre dames individuel Pavillon d'escrime  
Léonore Perrus éliminée 15-11 par Azza Besbes (Tun) en 1/16èmes de finale  
Anne-Lise Touya éliminée 15-13 par Orsolya Nagy (Hon) en 1/16èmes de finale  
Carole Vergne éliminée 15-14 par Keumwha Kim (Kor) en 1/16èmes de finale

Tir à l'arc femmes, tour de classement Parc Olympique

Brérangère Schuh 14ème (645 pts)  
Sophie Dodemont 32ème (632 pts)  
Virginie Arnold 39ème (626 pts)  
•32èmes de finale le 12 août

Tir à l'arc hommes, tour de classement Parc Olympique

Jean-Charles Valladont 35ème (656 pts)  
Romain Girouille 51ème (641 pts)  
•32èmes de finale le 13 août

Judo, -48kg femmes gymnase de l'USTB

Frédérique Jossinet, éliminée par Kelbet Nurgazina (Kaz) au premier tour (ippon, 24")  
Judo, -60kg hommes  
Dimitri Dragin 5ème, battu pour le bronze par Rishod Sobirov (koka)

Voile, Yingling femmes, régates 1 et 2, Qingdao

Anne Le Helley, Catherine Lepesant, Julie Gerech 10èmes, 19 pts (4èmes + 15èmes)  
Voile, Finn hommes, régates 1 et 2  
Guillaume Florent 5ème, 11 pts (5ème + 8ème)

Boxe, poids moyen (75 kg), Palais des Ouvriers  
Jean-Mickael Raymond éliminé en 1/16èmes de finale par Elshod Rasulov (Ouz) 8-2

Badminton, 1/64èmes de finale hommes  
Erwin Kelhoffner bat Stuart Gomez (Aus) 2 sets à 1 (19-21, 22-20, 21-15)

Gymnastique, qualifications hommes Palais National Omnisports

France 7ème, qualifiée pour la finale par équipes  
Benoit Caranobe qualifié pour le concours général et le saut  
Thomas Bouhail qualifié pour le concours général et le saut  
Yann Cucherat qualifié pour la barre fixe  
Danny Rodriguez qualifié pour les anneaux

Aviron, skiff femmes, éliminatoires Parc de Shunyi

Sophie Balmay 3ème de sa série, qualifiée pour les quarts de finale le 11 août

Aviron, 2 de pointe femmes, éliminatoires

Inène Pascal-Pretre/Stéphanie Dechand 5èmes, en repêchage le 11 août

Aviron, 2 de pointe hommes, éliminatoires

Ewran Peron/Larent Cadot 1ers de leur série, qualifiés pour les demi-finales

Aviron, 2 de couple hommes, éliminatoires

Adrien Hardy/Jean-Baptiste Macquet 2èmes de leur série, qualifiés pour les demi-finales

Aviron, 4 de pointe hommes, éliminatoires

Julien Despres, Benjamin Rondeau, Germain Chardin, Dorian Mortelette 4èmes de leur série, en repêchages

Natation, 400m 4 nages hommes, piscine olympique

Pierre Henri 7ème de sa série, 22ème chrono (4.22:41), éliminé

Natation, 100m papillon femmes,

Aurore Mongel, 1ère de sa série, 10ème chrono (58:30, record de France), qualifiée pour les demi-finales

Alena Popchanka 3ème de sa série, 14ème chrono, qualifiée pour les demi-finales

Natation, 400m nage libre hommes,

Sébastien Rouault, 2ème de sa série, 23ème chrono (3.48:84) éliminé

Nicolas Rostoucher 5ème de sa série, 14ème chrono (3.47:15) éliminé

Natation, 400m 4 nages femmes,

Camille Muffat 6ème de sa série, 19ème chrono (4.40:29) éliminée

Joanne Andraca 8ème de sa série, 23ème chrono (4.43:88) éliminée

Natation, 100m brasse hommes

Hugues Dubosq 1er de sa série, 3ème chrono (59.67, record de France) qualifié pour les demi-finales

Natation, relais 4x100m nage libre femmes

Aurore Mongel, Anna Scherba-Lorgeril, Ophélie-Cyrielle Etienne, Alena Popchanka 3ème de leur série, 5ème chrono (3.37:76, record de France + Céline Couderc 53:97 au premier relais, record de France) qualifiées pour la finale



Cyril Dessel, Pierrick Fedrigo, Rémy Pauriol, Jérôme Pineau, Pierre Rolland

## Les engagés du jour 10 août

**AVIRON** : Parc Olympique d'aviron et de canoë-kayak de Shunyi  
-Deux de couple poids légers hommes, éliminatoires (15h50) : Frédéric DUFOUR, Maxime GOISSET  
-Quatre de pointe poids légers hommes, éliminatoires (16h20) : Fabien TILLIET, Guillaume RAINEAU, Franck SOLFOROSI, Jean-Christophe BETTE  
-Quatre de couple hommes, éliminatoires (17h) : Cédric BERREST, Jonathan COEFFIC, Julien BAHAIN, Pierre-Jean PELTIER

**BADMINTON** : Gymnase de l'Université de Technologie de Beijing  
-Femmes, 1/32e de finales (10h20) : Hongyan PI

**BOXE** : Gymnase des travailleurs  
-Moins de 64 kg, 1/16e de finales (19h) : Alexis VASTINE  
-Moins de 69 kg, 1/16e de finales (19h) : Jaoid CHIGUER

**CYCLISME (ROUTE)** : parcours Pékin - muraille  
-Epreuve en ligne (14h) : Jeannie LONGO, Maryline SALVETAT, Christel FERRIER-BRUNEAU

**EQUITATION** : HONG-KONG, site de Shatin  
-Concours complet individuel et par équipes (7h55) : Jean-Renaud ADDE, Eric VIGEANEL

**ESCRIME** : Pavillon d'escrime du centre national des congrès  
-Epee hommes individuelle (des 1/32e de finales à la finale, 11h) : Fabrice JEANNET, Jérôme JEANNET, Ulrich ROBEIRI

**GYMNASTIQUE (ARTISTIQUE)** : Palais National Omnisports  
-Concours général par équipes, éliminatoires (20h) : Marine DEBAUVE, Laëtitia DUGAIN, Katheleen LINDOR, Pauline MOREL, Marine PETIT, Rose-Eliandre BELLEMARE

**HANDBALL** : Gymnase du centre sportif olympique  
-Hommes, groupe A, 1er match (14h) : FRANCE / BRESIL

**JUDO** : Gymnase de l'Université des Sciences et technologies de Beijing  
-Femmes, moins de 52 kg (des éliminatoires à la finale) : Audrey LA RIZZA  
-Hommes, moins de 66 kg (des éliminatoires à la finale) : Benjamin DARBELET

**NATATION** : Centre national de natation

-100 m papillon femmes, ½ finales, 10h10 : Alena POPCHANKA, Aurore MONGEL  
-100 m brasse, hommes, ½ finales, 10h56 : Hugues DUBOSCO  
-4 x 100 m nage libre, femmes, finale, 11h21 : Malia METELLA, Alena POPCHANKA, Céline COUDERC, Ophélie ETIENNE, Hanna SHCHERBA-LORGERIL  
-100 m dos, femmes, séries, 18h30 : Laure MANAUDOU, Alexiane CASTEL  
-200 m nage libre, hommes, séries, 18h54 : Amaury LEVEAUX  
-100 m brasse, femmes, séries, 19h38 : Sophie DE RONCHI  
-100 m dos, hommes, séries, 19h53 : Benjamin STASIULIS  
-400 m nage libre, femmes, séries, 20h26 : Coralie BALMY, Laure MANAUDOU  
-4 x 100 m nage libre, hommes, séries, 20h54 : Alain BERNARD, Fabien GILOT, Frédéric BOUSQUET, Amaury LEVEAUX, Boris STEIMETZ, Grégory MALLET

**TENNIS** : Centre de tennis du parc olympique

-Simple dames, 1er tour, 10h30 : Alizé CORNET / Nicole VAIDISOVA (R. Tch.)  
-Simple messieurs, 1er tour, 10h30 : Gilles SIMON / Robin SODERLING (Suè.)  
-Simple dames, 1er tour, 17h : Pauline PARMENTIER / Dominika CIBULKOVA (Svq.)  
-Simple messieurs, 1er tour, 17h : Paul-Henri MATHIEU / Nicolas LAPENTTI (Equ.)  
-Double messieurs, 1er tour, 21h : Arnaud CLEMENT-Michael LLODRA / Jonathan ERLICH-Andy RAM (Isr.)

**TIR** : Centre de tir de Pékin

-10 m, pistolet à air, femmes, éliminatoires, 9h, et finale, 12h : Brigitte ROY, Stéphanie TIRODE  
-Fosse olympique, hommes, éliminatoires, 9h : Stéphane CLAMENS, Yves TRONC

**TIR A L'ARC** : Terrain de tir à l'arc du parc olympique

-Epreuve par équipes femmes, ¼ de finales, 11h40 : FRANCE / POLOGNE

**VOILE** : QINGDAO, Centre olympique de voile

-49er, course 1, 13h : DYEN Emmanuel, ROCHERIEUX Yann  
-Finn, course 3, 13h : Guillaume FLORENT  
-49er, course 2, 14h : DYEN Emmanuel, ROCHERIEUX Yann  
-Finn, course 4, 14h : Guillaume FLORENT  
-49er, course 3, 15h : DYEN Emmanuel, ROCHERIEUX Yann



Joël Abati, Nikola Karabatic et Didier Dinard entrent en compétition ce matin face au Brésil.

# Les remplacements médicaux d'urgence

Le processus relatif à un remplacement médical obéit à des règles bien précises dépendant de la réglementation française, de celle du CIO et de dispositions mises en place par le BOCOG. En premier lieu, les suppléants doivent avoir été validés par la commission nationale du sport de haut niveau (CNSHN) ou sa délégation permanente, puis inscrits lors de la réunion d'enregistrement de la délégation (DRM) qui s'est tenue, en l'espèce, le 23 juillet à Pékin. Le chef de mission est saisi officiellement par la fédération qui doit accompagner sa demande d'un certificat médical. Ce certificat doit ensuite recueillir la validation du médecin officiel de la délégation. Un imprimé spécifique signé par le chef de mission est remis au BOCOG et accompagné du certificat médical. Si le BOCOG obtient l'accord de la fédération internationale et du CIO, il inscrit le suppléant. L'enregistrement des remplaçants par le BOCOG doit avoir été réalisé préalablement à la réunion technique spécifique au sport considéré.

Concernant la délégation française, l'ensemble de cette procédure de remplacement a été accomplie pour les sportifs suivants :

- Marc Boblet (équitation, dressage) remplace Karen Tebar (blessure du cheval)
- Yannick Lesourd (athlétisme, 4 x 100 m) remplace Christophe Lemaître (blessure)
- Rose-Eliandre Bellemare (gymnastique artistique) remplace Cassy Vericel (blessure)

La procédure est également engagée pour :

- Mickaël Borot (taekwondo, + 80 kg) en remplacement de Pascal Gentil (blessure).

Enfin, trois athlètes ont déclaré forfait depuis le 28 juillet et n'ont pas été remplacés :

- Jean Teulère (équitation, concours complet) : blessure du cheval
- Adriana Lamalle (athlétisme, 100 m haies) : blessure
- Tatiana Golovin (tennis) : blessure



Envoyez-nous vous aussi vos photos à l'adresse : [gazette@franceolympique.com](mailto:gazette@franceolympique.com)



## Ils soutiennent l'Équipe de France Olympique



Cedrik34 « Des cris joyeux résonnent dans le stade, C'est la France, nos champions, qui entrent! Pour tous vos efforts et le bonheur apporté à tout un pays, BRAVO!! Que tous vos talents soient récompensés. Les Français sont avec vous, bonne chance ».

Gymajo « A votre entrée dans le stade vous étiez aussi beau que les dieux de l'olympie, allez bon courage pour la suite... »

Retrouvez d'autres messages de soutien sur [franceolympique.com](http://franceolympique.com)

## Partenaires nationaux du CNOSEF



Pékin du 8 au 24 août 2008

ENCOURAGEZ L'ÉQUIPE DE FRANCE OLYMPIQUE  
[www.franceolympique.com](http://www.franceolympique.com)



## Les chiffres du jour

**842** millions de téléspectateurs chinois étaient devant leur télévision pour voir la cérémonie d'ouverture

**45 000** tonnes d'acier ont été utilisés pour construire le nid d'oiseaux

**111** est le nombre de médailles olympiques remportées en escrime par la France, le plus grand nombre parmi tous les CNO

**136** taille en cm de Chen Ruolin (Chine), la plus petite concurrente des épreuves de plongeon

**2 000** année de l'introduction de l'haltérophilie féminine

## Météo

### Pékin

Orages intermittents  
Vent : S à 15 km/h  
Humidité : 60%



22 °C | 28 °C

### Hong Kong

Orages intermittents  
Vent : NO à 11 km/h



26 °C | 29 °C

### Qingdao

Ensoleillé  
Vent : S à 21 km/h  
Humidité : 58 %



19 °C | 29 °C

### Paris

Assez nuageux  
Vent : OSO à 18 km/h



15 °C | 26 °C

Directeur de la publication : Denis Maseglia  
Contact : [gazette@franceolympique.com](mailto:gazette@franceolympique.com)  
Tel : 666 27 274  
Crédit Photo : DPPI